

| i | m | i | :

Løgtingsmeirilutin eigur 100% ábyrgdina av vánaliga úrslitinum

Ábyrgdina av vánaliga lógarsmíðnum eiga lóggevararnir í samgongumeirilutanum, samgongutingmenninir, sum fuskaðu eitt lógaruppskot, sum ongin kendi avleiðingarnar av, ígjøgnum tingið. Og tað eru júst hesir, sum leika í ímóti Helenu og royna at kasta alla ábyrgdina og skommina á hana, siga Kristian Magnussen og Hans Pauli Strøm, løgtingsmenn, í hvassari viðmerking til pensjónsrumblið

Líka frá tí degi samgonguflokkarnir tvingaðu hesa lógina ígjøgnum — beint ímóti øllum ávaringum, sum vit harðliga høvdu gjordu vart við — kundi vit havt díkt samgonguflokkarnar og landsstýrið undir í eindaleysum kritikki av hesum vánaliga lógarfusk-arinum. Men vit hildu aftur, m.a. tí vit vildu lata umboðini fyrri brúkarnar sjálvar, pensjónistarnar og tey brekaðu, sjálvi hava orðið, tá tey beinanvegin byrjaðu at koma fram við einum lemjandi kritikki av lógini. Sama afturhald kann ikki sigast at hava eyðkent samgonguna, sum hevur synt alt annað enn ta neyðugu ábyrgd og virðing, sum krevst í slíkum stórmáli, sum beinleiðis avger livikorini hjá einum 8000 før-oyingum.

Men nú er blivið ovboðið hjá okkum. Hetta er hetta blivið eitt slíkt skammiligt klandursmál innanhýsis í samgonguni, at vit noyðast alment at tala at og gera okkara støðu greiða.

Lógin skundað ígjøgnum
Skuldi nakar verið í íva, so hevur stóðan hjá Javnaðar-flokkinum til nýggju pensjónslógina alla tíðina verið púra greið: vit atkvøddu í móti sjálvari pensjónslógini síðsta vár. Í minnilutaáliti- num mæltu vit til, at landsstýrið tók uppskotið aftur, annars noyðust vit at mæla til at fella tað, tí tað var skundað ígjøgnum uttan at verða lýst tíðansheldur viðgjørt til lítar, og stóru ivi var um avleiðingarnar. Upp- aftur hvassari var kritikkur okkara av hesi lógini, sum ásetti pensjónsuphæddimar, og sum varð skundað í- gjøgnum beint fyrri jól. Har sægdu vit í minnilutaáliti- num soleiðis:

”Aftur einaferð er tað hent, at **viðgerðin** **av pensjónunum er hurrað so í- gjøgnum, at nevndarviðgerðin er blivin ein hurli- vasi**. Vit eru tvingaðir at skriva ált í málinum, uttan at vit í nógvum førum hava kunnað fingið upplýsingar um, hvørjar fylgjur nýggja pensjónslóggávan fær fyrri teir ymsku bólkarnar av pensjónistum. vit átala harðliga, at meirilutin rvingar eitt ált ígjøgnum, hóast vit væl og virðiliga halda okkum innan fyrri tío- arásetingarnar í tingskipan- ini, og uttan at vit hava fing-

id svar uppá avgerandi spurningar, sum eru um- bidnir í sambandi við nevndarviðgerðina. Vit átala eisini, at umboð fyrri pen- sjonistar og brekað eru inn- kallað í slíkum skundi, at hesi ikki hava fingið stundir at seta seg inn í lógarupp- skotið. ”

Fjølmiðlarnir roynst illa í hesum sambandi eru vit vónbrotnir av fjølmiðlu- num, og tað eru bæði bløð- ini og loftmiðlarnir. Í tveim- um álitum hava teir havt okkara nágreiniliga kritikkk av teim óhepnu avleiðingun- um og prinsipiellu skeiv- leikunum í pensjónslógu- num. Men teir hava ikki tik- ið hetta upp á tungu. Tað er harmiligt, tí her høvdu teir funnu grundarlag fyrri øllum teim kritiskum spurningu- num, sum teir áttu at reist teimum, sum hava tvingað lógina ígjøgnum — og tað hava bæði landsstýrið og allir samgonguflokkar stað- ið saman um, líka mikið hvussu tey nú bítað og klór- ast innanhýsis. Fjórða stats- maktin, sum fjølmiðlarnir rópa seg uppá at verða, hev- ur roynst illa í hesum máli og síðan teirra vina- og kenningasamgonga kom til.

Tak tíðindaflutningin í sjónvarpinum sum dømi. Ella Fimmarin hesa vikuna: har hevur man so syrgt fyrri, at ongi kritisk umboð fyrri andstøðuna koma at for- stýra royndirnar at slætta sjögvin og styrkja brøðra- lagið í samgonguni.

Tora ikki at reisa misálit
Man kundi eisini spurt, hvi alt hetta rokið ikki førir til eina misálitisvátan móti landsstýriskonuni. Umboð- ini fyrri tey brekaðu kalla lógina kryplaða og eitt makkverk . Tey siga eisini bart út at landsstýriskonan lýgur fyrri almenninginum. Ein samgongufelagi er líka bersøgin og skrivur í bløð- unum, at ”landsstýrismað- urn sigur beinleiðis ósatt og hon ger tað fult medvit- að”!!! Ein annar samgong- ufelagi skrivur eisini í bløð- unum um, hvussu teir í mongum málum og aftur nú hava hava tikið politiskar lortablæur upp eftir lands- stýriskonuna í Almanna- og heilsumálum, men at nú er tol teirra uppi. Men sjálv- andi tora teir ikki at reisa misálit á Helenu. Teir buldra, men leggjast so aftur skerflatar.

Samgonguflokkarnir eiga ábyrgdina 100%

Hvi reisa vit so ikki misálit til landsstýriskonuna? Nei tað gera vit ikki av teirri einfaldu orsök, at tað er ikki landsstýriskonan, sum hev- ur politiska ábyrgdina av at hetta vánaliga og ófullgig- gaða lógaruppskotið varð skrumblað ígjøgnum tingið og gjordist løgtingslóg. Á- byrgdina, 100%, eiga lóg- gevararnir í samgongumeir- ilutanum, samgonguting- menninir, sum fuskaðu eitt lógaruppskot, sum ongin kendi avleiðingarnar av, í- gjøgnum tingið. Og tað eru júst hesir, sum leika í ímóti Helenu og royna at kasta alla ábyrgdina og skommi- na á hana. Teir hava havt allar møguleikar at rættað teir nógvu skeivleikarnar og óhepnu avleiðingarnar av lógini — tað hava vit ávarað teir um ferð eftir ferð. Vit ráddu teimum til ikki at fuska uppskotið ígjøgnum, men taka okkum alla tað tíð, sum kravdist, fyrri at geva uppskotinum tað neyðugu gjølligu viðgerðina í Triv- naðarnevndini. Og hóast teir nú eisini viðganga, at tað var óðamannaverk at skrumblað eina lóg ígjøg- num, sum ongin kendi av- leiðingarnar av, so valdu teir — móti øllum ávaringum — at hevja uppskotið til lóg, og tí eiga teir og ongin ann- ar alla ábyrgdina av lógini.

Tjóðveldistingmenn flondir upp á pláss
Vit halda eisini hetta verða vánaligur journalistikkur, at allir fjølmiðlarnir, bæði bløðini og loftmiðlarnar, trúliga refererað alt sam- gonguklandrið um pensjón- smálið — uttan at fara til hesar samgongukritikarnar av landsstýriskonuni og spyrja teir, um teir sum lóg- gevarar ikki eiga alla á- byrgdina av hesi løgtings- lógini, um hvussu teir kunnu seta lógir í gildi, sum teir vita og sjálvir siga er óðamannaverk? Og um nakar átti at lagt frá sær, er tað so júst ikki eru teir sjálv- ir?

Hóast teir nú leika í, so vóru teir sera positivir í teirra meirilutaáliti til sjálva pensjónslógina í vár. Tá høvdu teir hesi orð til lógaruppskotið:

”Lyklaorðini til hesa nýggju pensjónslóggávu er einfald- og nútímans-

gerð, umframt tillaging til føroysk viðurskiifti.”

Ja, góðan morgun. Og hvat siga teir nú um somu lóg. Óðamannaverk og lortablæ- ur. Men ikki fyrr enn teir hava hoyrt umboð fyrri brúk- arnarn kolldøma lógina og kalla hana kryplaða og eitt makkverk.

Nú hava vit so hoyrt og sæð, at teir aftur einaferð eru flondir upp á pláss av løgmanni og øllum lands- stýrinum.

Javningin er størsti parturin
Løgið er at hoyra bæði fól- kafloksløgmann og tjóðveld- isvaraløgmann nú tosa rós- andi og positivt um hesa pensjónslóggávuna, og at tað bara eru nakrar ”tekn- iskar justeringar”, sum skulu gerast, harimillum ein hestur botnfrádráttur, so minni fer burturav í skatti. Men eftir okkara tykki er als ikki talan um ”tekniskar justeringar”. Nýggja pen- sjónslógin hevur grov og álvarslig brek, og tað eru fleiri avgerandi og prinsipi- ellir skeivleikar í lógini. Tað er t.d.: — Avtøkan av javningini av grundarupp- hæddini. Hetta er nógv størsti parturin av pensjón- ini, og er javningin tikin av, so fer pensjónin jú støðugt at minka í virðið av dyrtið- arhækkingunum. Hetta er eisini at lata politisku til- vildina ráða í pensjónspoli- tikkinum: Minni enn eitt ár eftir at javningin er sett í verk, verður hon tikin av aftur, og samstundis verður tosað um at hon skal aftur setast í gildi næsta ár...

— At avtaka skattafríu avlamsveitingina og leggja upphæddina saman við ødr- um viðbótum í eina skatt- skylduga viðbót, er prinsipi- elt skeivt. Avlamsveitingin var eitt serstakt endurgjald fyrri mistan førleika, sum var útgildið uttan byrokratiskt eftirlit, og var tí eisini ein viðurkenning av, at fólk við skerðum førleika hava ser- stakar eykaútreiðslur, sum onnur ikki hava.

Nú er henda serliga veit- ing burtur. Ístaðin skulu brúkarnir nú inn í eitt eyð- mykjandi byrokratiskt end- urgjaldsystem, og krevja kvittan fyrri alla hjálp at leggja fram sum skjálprógv fyrri hvørja krónu, sum biðj- ast skal um. Og hetta skal nú fara fram um forsorgar- lógina. Tiskil skulu fyritið-



Hans Pauli Strøm og Kristian Magnussen vísa m. a. á eitt álvarsligt kritikkpunkt: at landsstýrið hvørki viður- kennir sínar egnu ráðgevandi nevndir, so sum Eldraráð- ið og Ráðið fyrri brekað, og onnur avvarandi feløg sum Landsfelag pensjonistanna og Meginfelag teirra brekaðu: ongin av hesum hevur havt møguleikar at seta seg inn í hesar stórbroytingar ella koma við við- merkingum, tíansheldur at verða tikin við upp á ráð.



arpensjonistarnir nú bæði um pensjónslóggávuna og forsorgarlógina eftir sínum rætti, móttvegis framman- undan, tá alt varð avgreitt um pensjónslógina. Hetta er so enn eitt dømi um at sam- gongan ger beint ímóti sín- um vanliga pástandi um at føroysk lóggáva skal gerast einfaldari og biligari.

Beint ímóti ynskjunum...
— Ikki bara at fasthalda men eisini økja um munin millum giftar og stakar fyr- itíðarpensjonistar, beint móttvegis ynskjunum frá fyritiðarpensjonistunum sjálvum og beint móti gongdini í grannalondum okkara. Vit skulu minnast til at fyritiðarpensjón er end- urgjald fyrri meir ella minni mistan arbeidsförleika og sostatt mista lønarinntøku. Fyritiðarpensjón eigur so- statt at metast sum persón- ligt endurgjald, og tað er púra burturvíð at henda pen- siónin skal vera meir ella minni alt eftir um ein er gift- ur ella ei. Viðurkennur man at fyritiðarpensjón er end- urgjald fyrri manglandi ar- beidisinntøku, so eigur hjún- arstøðan onga ávirkan at hava á upphæddina. Tað hevur hon jú ikki á arbeids- marknaðinum, har lønin onki hevur við tað at gera um tú ert giftur ella ei.

Landsstýrið viðurkennir ikki egin ráð og nevndir
Álvarsligt kritikkpunkt: at landsstýrið hvørki viður- kennir sínar egnu ráðgev- andi nevndir, so sum Eldra- ráðið og Ráðið fyrri brekað, og onnur avvarandi feløg sum Landsfelag pensjonist- anna og Meginfelag teirra brekaðu: ongin av hesum hevur havt møguleikar at seta seg inn í hesar stór- broytingar ella koma við viðmerkingum, tíansheldur at verða tikin við upp á ráð. Vit halda eisini tað verða sera harmiligt, at samgong- umeirilutin hevur gjørt alt pensjónsmálið bæði til eitt stríð millum sangongu og andstøðu og til eitt óverdugt klandursmál innanhýsis í samgonguni. Vit vísu í okk- ara álti til sjálva pensjóns- lógina í vár, at ”tað liggur ein serlig ábyrgd á sam- gongumeirilutanum at ar- beiða fyrri, at breið ssemja

Fyritøka snýtti lærlingar fyrri 87.000 krónur

Føroya Rættur hevur gjørt úrskurð í eini søk, har ein fyritøku í Havn skal gjalda trimum lærlingum í alt eini 87.000 krónur. Orsøkin er, at fyritøkan hevur goldið lærlingunum ov lítið í løn, við tað, at lærlinganir í starvstíðini, áðrenn lærusáttmálin varð undirskrivaður, bert hava fingið fyrsta árs lærlingaløn, ístaðin fyrri vanliga tímaløn

DAGFINN OLSEN

Málið hevur sín uppruna í øðrum rættarmáli, og byrjar við hendingum í samband við skúlagongdina hjá næmingunum. Hendingarnar gjördu, at lærlingarnir mettu seg ikki kunna fara aftur til arbeiðis hjá arbeiðsgevaranum. Sostatt er lærutíðin av- brotin, ella steðgað.Allar fingtu tó nýtt lærupláss, áðr- enn skúlatíðin endaði.

Vanlig mannaongd
Lærlingafelagið er farið í søguna og tiskil hevur Havnar Handverkarafelag umboðað lærlingarnar í sak- ini ímóti arbeiðsgevaranum, eini hárríðkanarstovu í Havn. Málið snýr seg um grund-

regluna um, at lærusátt- málar verða undirskrivaðir vanliga 15. oktober í einum ári, har arbeiðt verður. Lær- lingarnir fáa tó, eftir 4 ára starvstíð, sveinaløn, uttan mun til, um lærlingaviður- skiftini eru av ella ikki. Tað er framferðarhátturin viðvíkjandi starvstíð og undirskriving av sáttmála, ið Havnar Handverkarafel- ag vil til lívs. Ein lærlingur kann t.d. byrja í juni og starvast fram til oktober, áðrenn lærusátt- málin verður undirskrivaður. Heta kann metast sum royndartíð.

Mett verður ikki, at grundarlag er fyrri at hava eina royndartíð, tí 1.árið av lærutíðini er at meta sum royndarár, har báðir partar uttan víðari kunnu siga sátt-

málan upp.

Málið

Sambært skjølum, sum Sosialurin hevur fingið inn- lit í, snýr málið seg um, at lærlingarnir ikki hava ar- beitt alla lærutíðina - sátt- málin er avbrotin. Fyrstu tíðina, áðrenn 15. oktober, hava lærlingarnir arbeiðt fyrri 1. árs lærlinga- løn og ikki vanliga tímaløn. Tá teir, við avbrotnari lærutíð, ikki hava møgu- leika at vinna hetta aftur við sveinaløn, hava teir mist pening. Føroya Rættur sigur í úr- skurðinum m.a., at sum grundgeving leggur rættur- in, at lærutíðin hjá øllum trimum lærlingum endaði sum orsök av aðrari sak við- víkjandi saksøkta (arbeiðs-



gevaranum, blðm) og at saksøkti má metast at hava ábyrgina av ósemjuni. Sak- søkjarar hava havt rætt at siga sáttmála sínar upp. Rætturin avvisir ikki, at talan er um vanliga manna- ongond, tá lærlingar hava ar- beitt fyrri lærlingaløn fyrstu

tíðina, innan sáttmálaundir- skriving. Men mett verður, at við ovbrotnu lærutíðini og skifti av læruplássum, fellur hetta burtur, tí lær- lingarnir ikki hava uppnátt lønarfyrirminin við at fáa sveinaløn, innan lærutíðin er úti.

Ongan tjans uttan fakfelag

Formaðurin í Havnar Handverkarafelag, Eyð- finn Petersen, vátar, at kjarnin í málinum er, at instalønin má vera tíma-

løn fyrri ófaklærd, tá ungfólk koma í royndarstarv við læruplássí fyrri framman. Hann sigur, at hetta er fyrri at byrgja fyrri, at ungfólk

verða missnýtt sum arbeiðs- megi og kanska fáa fótin, tá tað kemur til tað, at tey skulu í læru. Hetta heldur hann kann oyðileggja ung-

fólk, sum hava leitað sær eftir arbeiði og sum hava arbeiðt fyrri nærum ongan pening. Hann minnir á, at vóru

teir 3 umrøddu lærlingarnir ikki í fakfelag, so høvdu teir ongan møguleika havt.

Eyðfinn Petersen



Samantvinna orð og myndir Williams

Á Meiarinum í Havn er Gríma komin somikið langt við leikinum Móðir Sjey- stjørna, at tey nú eru farin undir endaligu venjingarnar á pallinum. Leikurin er til heiðurs fyrri William Heinesen og abbadóttir William er scenografur



Ria Tørgard, Súsanna Tørgard og Birita Mohr. Eisini leika Páll Danielsen og Hans Tørgard við í Móðir Sjeystjørnu



Katarina Nolsø leikar Antonia og eisini Helga Aho

DAGFINN OLSEN

Gríma hevur tann 15. januar frumframførslu av leikinum Móðir Sjeystjørna, ið er tónleikamynd, ið Egi Dam hevur skrivað eftir bókini hjá William Heinesen. Hann byrjaði við aðrari søgu, men tá Egi skuldi finna sær bakgrundstílfar, endaði hann við at gera bók- ina Móðir Sjeystjørna til leik.

Tann 15. januar er eisini dagurin, tá William fyllir 100 ár. Gríma sigur í leik- skránni, at „...tá hann ikki er okkara millum longur, kunnu vit bert ynskja okk- øllum somlum tilukku við, at vit hava átt hann og framvegis í komandi øldum eiga hann í øllum tí hann gav okkum“.

Egi Dam er leikstjóri og hann sigur, at tey við leikinum samantvinna orð og myndir Williams. Sta- men Stantchev ger tónleik- in.

Abbadóttir William, Elisa Heinesen, hevur gjørt pall- myndina. Elisa er sceno- grafur. Katrin Bonde er undir útbúgving sum teat- urskræddari og hon hevur gjørt búnar til leikin. Umsitingarleiðarin, Laura Joensen, fegnast um, at vit í dag so smátt eiga fólk við útbúgving í ymsu sjónleika- yrkjunum.



Abbadóttir William Heinesen, Elisa Heinesen, hevur gjørt pallmyndina. Hon er scenografur